

Europeiska unionens officiella tidning

C 444 I



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextiotredje årgången

22 december 2020

Innehållsförteckning

II *Meddelanden*

GEMENSAMMA FÖRKLARINGAR

Europaparlamentet

Rådet

2020/C 444 I/01	Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om förstärkning av särskilda program och anpassning av grundläggande akter	1
2020/C 444 I/02	Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om användning av återflöden från AVS-investeringsanslaget till förmån för instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete	2
2020/C 444 I/03	Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om återanvändning av frigjorda medel i fråga om forskningsprogrammet	3
2020/C 444 I/04	Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om behandlingen av räntekostnader och återbetalningar inom ramen för Next Generation EU i den fleråriga budgetramen 2021–2027	4
2020/C 444 I/05	Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetkontroll av nya förslag som grundar sig på artikel 122 i EUF-fördraget och som kan medföra betydande konsekvenser för unionens budget	5
2020/C 444 I/06	Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om en ny bedömning av budgetförordningens bestämmelser om externa inkomster avsatta för särskilda ändamål och upp- och utlåning	6

SV

II

(Meddelanden)

GEMENSAMMA FÖRKLARINGAR

RÅDET

Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om förstärkning av särskilda program och anpassning av grundläggande akter*(2020/C 444 I/01)*

Utan att det påverkar den lagstiftande myndighetens och budgetmyndighetens befogenheter är Europaparlamentet, rådet och kommissionen överens om att öka finansieringsramarna i de grundläggande akterna eller i budgetplaneringen, beroende på vad som är lämpligt, med 2,5 miljarder euro i 2018 års priser för de program som Europaparlamentet har fastställt. Detta kommer att ske genom en motsvarande minskning av de marginaler som är tillgängliga under taken i den fleråriga budgetramen, utan att det påverkar en eventuell användning av flexibilitetsmekanismen under 2021.

Utan att det påverkar institutionernas lagstiftningsbefogenheter är Europaparlamentet, rådet och kommissionen överens om att i de grundläggande akterna för program som förtecknas i bilaga II till förordningen om den fleråriga budgetramen införa en bestämmelse om att öka finansieringsramarna med de belopp som anges. För program som fastställer budgetgarantier kommer tilläggsbeloppet att återspeglas i de ställda garantiernas tilläggsnivå.

Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om användning av återflöden från AVS-investeringsanslaget till förmån för instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete

(2020/C 444 I/02)

Rådet är överens om att ett belopp på upp till 1 miljard euro (i 2018 års priser) som härrör från återflöden från AVS-investeringsanslaget för transaktioner inom ramen för nionde, tionde och elfte Europeiska utvecklingsfonden ska användas till förmån för instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete under perioden 2021–2027. De tre institutionerna är överens om att instrumentet för grannskapspolitik, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete bör göra det möjligt att ta emot dessa medel.

Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om återanvändning av frigjorda medel i fråga om forskningsprogrammet

(2020/C 444 I/03)

Utan att det påverkar deras institutionella befogenheter är Europaparlamentet, rådet och kommissionen överens om att åtagandebemyndiganden motsvarande ett belopp på upp till 0,5 miljarder euro (i 2018 års priser) under perioden 2021–2027 för de tillbakadraganden som gjorts på grund av att projekt som tillhör programmet eller dess föregångare inte genomförts eller bara delvis genomförts, ska göras disponibla på nytt till förmån för forskningsprogrammet enligt vad som föreskrivs i artikel 15.3 i budgetförordningen.

Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om behandlingen av räntekostnader och återbetalningar inom ramen för Next Generation EU i den fleråriga budgetramen 2021–2027

(2020/C 444 I/04)

De tre institutionerna är överens om att utgifter som täcker finansieringskostnaderna för Next Generation EU inte ska syfta till att minska EU:s program och fonder.

De tre institutionerna är överens om att behandlingen av räntekostnader och återbetalningar inom ramen för Next Generation EU i den fleråriga budgetramen för 2021–2027, som för närvarande beräknas till 12.9 miljarder euro för de sju åren, inte påverkar hur denna fråga kommer att behandlas i framtida fleråriga budgetramar från 2028 och framåt.

De tre institutionerna är överens om att arbeta för ett införande av tillräckliga nya egna medel i syfte att täcka ett belopp som motsvarar de förväntade utgifterna i samband med återbetalning och räntekostnader.

Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetkontroll av nya förslag som grundar sig på artikel 122 i EUF-fördraget och som kan medföra betydande konsekvenser för unionens budget

(2020/C 444 I/05)

Europaparlamentet, rådet och kommissionen beaktar följande:

- (1) Europaparlamentet, rådet och kommissionen (nedan kallade *de tre institutionerna*) konstaterar att artikel 122 i EUF-fördraget utgör en rättslig grund för antagandet av åtgärder för hanteringen av specifika krissituationer med potentiella budgetkonsekvenser som kan påverka utvecklingen av unionens utgifter inom ramen för dess egna medel.
- (2) Mot bakgrund av deras budgetbefogenheter enligt fördragen är det lämpligt att budgetmyndighetens två parter överlägger om sådana planerade akters budgetkonsekvenser i de fall det är sannolikt att dessa konsekvenser kommer att vara betydande. Därför bör kommissionen tillhandahålla all relevant information som är nödvändig för att bistå Europaparlamentet och rådet i deras överläggningar.

DE TRE INSTITUTIONERNA HAR ENATS OM FÖLJANDE.

1. I denna förklaring anges arrangemangen för ett förfarande för budgetkontroll (nedan kallat *förfarandet*) mellan Europaparlamentet och rådet med aktivt stöd av kommissionen.
2. Detta förfarande kan följas med avseende på ett kommissionsförslag till en rådeakt som grundar sig på artikel 122 i EUF-fördraget och som kan medföra betydande konsekvenser för unionens budget.
3. Kommissionen kommer till alla sådana förslag att bifoga en bedömning av den föreslagna rättsaktens budgetkonsekvenser och kommer att ange huruvida akten i fråga, enligt kommissionens åsikt, kan få betydande konsekvenser för unionens budget. Med utgångspunkt i bedömningen kan Europaparlamentet och rådet begära att förfarandet ska inledas.
4. Förfarandet kommer att äga rum i en gemensam kommitté bestående av företrädare för Europaparlamentet och rådet på lämplig nivå. Kommissionen kommer att delta i den gemensamma kommitténs arbete.
5. Utan att det påverkar rådets befogenheter enligt artikel 122 i EUF-fördraget kommer Europaparlamentet och rådet att föra en konstruktiv dialog i syfte att nå en samsyn om den planerade rättsaktens budgetkonsekvenser med vederbörligt beaktande av ärendets brådskande natur.
6. Förfarandet bör ta högst två månader, såvida inte akten i fråga måste antas före ett visst datum eller, om ärendets brådskande natur så kräver, inom en kortare tidsram som fastställts av rådet.

Utfärdad i Bryssel den 16 december 2020.

På Europaparlamentets vägnar

På rådets vägnar

På kommissionens vägnar
För ordföranden

David Maria SASSOLI
Ordförande

Michael ROTH
Ordförande

Johannes HAHN

Gemensam förklaring från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om en ny bedömning av budgetförordningens bestämmelser om externa inkomster avsatta för särskilda ändamål och upp- och utlåning

(2020/C 444 I/06)

Mot bakgrund av Next Generation EU har Europaparlamentet, rådet och kommissionen enats om att inom ramen för nästa översyn av budgetförordningen bedöma och vid behov revidera

- bestämmelserna om externa inkomster avsatta för särskilda ändamål, särskilt de som avses i artikel 21.5 i budgetförordningen,
- bestämmelserna om rapportering av upp- och utlåningsverksamhet.

De tre institutionerna konstaterar att de befintliga bestämmelserna om revisioner och förfarandet för beviljande av ansvarsfrihet är tillämpliga på inkomster avsatta för särskilda ändamål.

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

SV